

G. Bergues, S. Pailler ir D. Petrausch, dėl pagal EB sutarties 226 straipsnį 2002 m. rugsėjo 24 d. pareikšto ieškinio dėl valstybės įsipareigojimų neįvykdymo Teisingumo Teismas (pirmoji kolegija), susidedantis iš kolegijos pirmininko P. Jann, teisėjų S. von Bahr ir K. Schiemann (pranešėjas); generalinis advokatas: L. A. Geelhoed, sekretorius: R. Grass, 2004 m. spalio 14 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1) Prancūzijos Respublika neįvykdė savo įsipareigojimų, kylančių iš 1992 m. birželio 18 d. Tarybos direktyvos 92/50/EEB dėl viešojo paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo, o būtent iš šios direktyvos 15 straipsnio 2 dalies, kadangi *Communauté urbaine du Mans* sudarė sutartį dėl studijų, kurios objektu buvo parama statybų užsakovui dėl *La Chauvinière* valymo įrengimų statybų, nepaskelbdama pranešimo apie sutartį Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje.

2) Priteisti iš Prancūzijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 289, 2002 11 23.

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(šeštoji kolegija)

2004 m. spalio 7 d.

Byloje C-379/02 (dėl Østre Landsret prašymo priimti prejudicinį sprendimą): Skatteministeriet prieš Imexpo Trading A/S (¹)

(„Bendrasis muitų tarifas — Tarifinės pozicijos — Klasifikacija kombinuotojoje nomenklatūroje — Pagrindai po kėdėmis su ratukais“)

(2004/C 300/25)

(Proceso kalba: danų)

(Darbinis vertimas; galutinis vertimas bus paskelbtas „Teisingumo Teismo praktikos rinkinyje“)

Byloje C-379/02 dėl Østre Landsret (Danija) 2002 m. spalio 15 d. sprendimu pagal EB sutarties 234 straipsnį Teisingumo Teismui pateikto prašymo priimti prejudicinį sprendimą, kurį Teisingumo Teismas gavo 2002 m. spalio 21 d., šio teismo nagrinėjamoje byloje tarp Skatteministeriet ir Imexpo Trading A/S, Teisingumo Teismas (šeštoji kolegija), susidedantis iš kole-

gijos pirmininko A. Borg-Barthet, teisėjų J.-P. Puissechet (pranešėjas) ir S. von Bahr, generalinis advokatas: L. A. Geelhoed, sekretorius: R. Grass, 2004 m. spalio 7 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo, pakeisto atitinkamai 1996 m. rugsėjo 9 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1734/96, 1997 m. lapkričio 4 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2086/97, 1998 m. spalio 26 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2261/98 ir 1999 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2204/99, I priede pateikiama kombinuotoji nomenklatūra aiškintina taip, kad pagrindinėje byloje, kurioje šalis tvirtino, jog nagrinėjami plastikiniai pagrindai po kėdėmis su ratukais klasifikuotini kombinuotosios nomenklatūros subpozicijoje 3918 10 90 ir subpozicijoje 9403 70 90, pirmenybė teikiama pirmajai iš šių pozicijų.

(¹) OL C 7, 2003 1 11.

TEISINGUMO TEISMO SPRENDIMAS

(antroji kolegija)

2004 m. spalio 7 d.

Byloje C-402/02 Europos Bendrijų Komisija prieš Prancūzijos Respubliką (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 89/48/EEB ir Direktyva 92/51/EEB — Diplomų pripažinimas — Teisė dirbti specializuotu dėstytoju ligoninėje ir teritorinėje valstybės tarnyboje — „Reglamentuojamos profesijos“ sąvoka — Profesinė patirtis — EB sutarties 39 straipsnis)

(2004/C 300/26)

(Proceso kalba: prancūzų)

Byloje C-402/02 Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama M. Patakia ir D. Martin, prieš Prancūzijos Respubliką, atstovaujamą G. de Bergues ir A. Colomb, dėl 2002 m. lapkričio 12 d. pareikšto ieškinio dėl įsipareigojimų neįvykdymo pagal EB sutarties 226 straipsnį, Teisingumo Teismas (antroji kolegija), susidedantis iš pirmininko C. W. A. Timmermans (pranešėjas), teisėjų C. Gulmann, J.-P. Puissechet, J. N. Cunha Rodrigues ir F. Macken; generalinis advokatas: A. Tizzano, sekretorius: R. Grass, 2004 m. spalio 7 d. priėmė sprendimą, kurio rezoliucinėje dalyje nurodyta: